

м. Київ

26 жовтня 2021 року

Kyiv

October 26, 2021

Vector Energy Innovation FZCO, перебуває під юрисдикцією Об'єднаних Арабських Еміратів, надалі іменовано «Продавець», в особі директора Тар'ям Матар Мохамед Тар'ям, який діє на підставі торгової ліцензії №9665, з однієї сторони, та

Vector Energy Innovation FZCO, being under the jurisdiction of the United Arab Emirates, hereinafter referred to as the "the Seller", represented by the General director Taryam Matar Mohamed Taryam, acting on the basis of trade license No.9665, on the one hand, and

ТОВ «ТЕТ ГРУП», що зареєстровано за адресою Україна, 04070, місто Київ, вул. Іллінська, буд. 8, в особі директора Лісовці Сагена, який діє на підставі Статуту, що іменується далі «Покупець», з іншої сторони, що іменуються спільно далі «Сторони», а окрім також «Сторона», підписавши цей Контракт на постачання електроенергії №RB-1021 від 26.10.2021 (надалі «Контракт»), домовилися про нижченаведене:

TET GROUP LLC with the registered address at Ukraine, 04070, Kyiv city, Illinska Street, house 8, represented by director Lisovets Levgenii, acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as "the Buyer" on the other hand, together hereinafter referred to as "the Parties", and each individually as "a Party", have concluded the present Electricity Supply Contract No.RB-1021 dd. 26.10.2021 (hereinafter "the Contract") and agreed as follows:

1. Предмет Контракту

1.1. Продавець зобов'язується здійснити постачання (продажи) Покупцеві електроенергії, а Покупець зобов'язується прийняти (купити) та оплатити Продавцеві цю електроенергію у кількості та на умовах, визначених цим Контрактом, у період з листопада 2021 року до грудня 2022 року включно, частинами, в обсязі до 670 000 000 кВтг на місяць.

Контракт укладено в рамках виконання Контракту на постачання електроенергії від 27.10.2021 №218д-26/2021 укладеного між Державним виробничим об'єднанням електроенергетики «Біленерго» (ДВО «Біленерго») та Vector Energy Innovation FZCO.

Продавець надає Покупцю на термін дії Контракту від 27.10.2021 №218д-26/2021 ексклюзивне право на купівлю електричної енергії з метою ІІ постачання в Україні.

1. Scope of the Contract

1.1. The Seller undertakes to supply (sell) power to the Buyer, and the Buyer undertakes to accept (purchase) and pay to the Seller for this power in the amount and upon the terms set by this Contract, for the period from October 2021 to December 2022, in portions, up to 670 000 000 kWh per month.

The Contract was concluded within the Contract for the supply of electric energy dated 27.10.2021 №.218д-26/2021 concluded between State Production Association of Electric Power Industry "Belenergo" (SPA "Belenergo") and Vector Energy Innovation FZCO.

The Seller grants the Buyer for the term of Contract dated 27.10.2021 №.218д-26/2021 the exclusive right to purchase electricity for the purpose of its delivery in Ukraine.

1.2. Кількість електроенергії, ціна та інші можливі умови постачання електроенергії, яку Продавець постачає (продаває) Покупцеві за Контрактом, визначається в підписаних Сторонами Щомісячних угодах за формулою, вказаною у Додатку № 1, яка є невід'ємною частиною цього Контракту.

1.3. Орієнтовна ціна електроенергії, яка постається Продавцем Покупцеві, відповідно до пункту 1.1 Контракту визначається тільки з метою надання періодичної митної декларації Покупцем на території України та приймається рівною 100 доларам США за 1 МВтг (або еквівалент у euro з перерахунком по офіційному курсу Національного банку України на дату укладання контракту). Випозазначенна ціна використовується Покупцем тільки з метою заповнення періодичної митної

1.2. The amount of power, the price and other possible terms of the supply of power supplied (sold) by the Seller to the Buyer hereunder is determined in the Monthly Agreements signed by the Parties in the form specified in Annex No. 1, which is an integral part of this Contract.

1.3. The estimated price of power supplied by the Seller to the Buyer under Clause 1.1 hereof is determined only for the purpose of filing a periodic customs declaration by the Buyer on the territory of Ukraine and is taken to be equal to 100 USD for 1 MWh (or the equivalent in Euros as converted according to the official rate of the National Bank of Ukraine as of the contract date). The above price is used by the Buyer only for the purpose of filling in the periodic customs declaration for the customs clearance of power by the Buyer on the territory of Ukraine. The final price of the power

декларації для митного оформлення електроенергії Покупцем на території України. Остаточна ціна за електроенергію, яка постачається Продавцем Покупцеві, повинна бути визначена та письмово погоджена сторонами в Щомісячних угодах.

2. Умови постачання електроенергії

2.1. Постачання електроенергії Покупцеві здійснюється на умовах DAF кордон Республіка Білорусь – Україна відповідно до умов Офіційних правил інтерпретації торговельних термінів ІНКОТЕРМС (редакції 2000 року), публікація Міжнародної Торговельної Палати № 560, по міждержавним лініям електропередачі, які вказані у Додатку № 4, який є невід'ємною частиною цього Контракту. Місце постачання за Контрактом визначається на кордоні Республіки Білорусь – Україна (DAF ІНКОТЕРМС 2000) на лініях електропередачі, вказаних у Додатку № 4.

2.2. Постачання електроенергії у місці постачання здійснюється на підставі добових графіків постачання електроенергії, які є невід'ємною частиною Щомісячних угод (Додаток № 1). Постачання та прийняття обсягів електроенергії, яка постачається, а також перехід від Продавця до Покупця права власності здійснюється у місці постачання.

2.3. Здійснення приймання-передачі електроенергії та її облік, а також централізоване диспетчерське (оперативно-технологічне) управління здійснюється з боку Продавця ДВО «Біленерго» та/або Республіканським унітарним підприємством електроенергетики «ОДУ» (далі — РУП «ОДУ»), із боку Покупця — Приватне акціонерне товариство «Національна енергетична компанія «Укренерго» (далі — «НЕК «УКРЕНЕРГО»), надалі разом іменовані «Технічні виконавці». Сторони домовилися здійснювати облік електроенергії, яка поставлена за Контрактом, за середньоєвропейським астрономічним часом (час меридіана Гринвіч плюс одна година).

2.4. Сторони дотримуються наступного регламенту планування та погодження обсягів та інших умов постачання електроенергії на місяць постачання:

2.4.1. Сторони протягом періоду: із 26 числа місяця, який передує місяцю постачання і протягом місяця постачання, погоджують (за допомогою усіх та письмових перемовин, через обмін електронними повідомленнями) умови:

- Щомісячної угоди про постачання електроенергії з вказаним запланованого обсягу електроенергії, ціни, орієнтовної вартості та напряму постачання електроенергії;

- графіка постачання електроенергії, у якому вказується напрям постачань електроенергії, погоджені значення потужності та добові обсяги електроенергії, яка постачається на кожний день місяця постачання (добові графіки постачання).

Сторони мають право оформити Щомісячну угоду та добові графіки протягом усього строку, вказаного

supplied by the Seller to the Buyer shall be determined and agreed by the Parties in writing in the Monthly Agreements.

2. Terms of power supply

2.1. Power is supplied to the Buyer upon DAF terms on the border between the Republic of Belarus and Ukraine, in accordance with INCOTERMS (2000), ICC publication No.560, via the interstate power transmission lines specified in Annex No. 4, which forms an integral part hereof. The place of delivery under the Contract is determined to be on the border between the Republic of Belarus and Ukraine (DAF INCOTERMS 2000) on the power transmission lines specified in Annex No. 4.

2.2. Power is delivered at the place of delivery based on the daily power supply schedules, which form an integral part of the Monthly Agreements (Annex No. 1). Delivery and acceptance of the power supplied, as well as the transfer of title from the Seller to the Buyer is carried out at the place of delivery.

2.3. Delivery and acceptance, accounting of power, and centralized dispatching (operational) control is performed on the Seller's behalf, by the SPA "Belenergo" and/or Republican Unitary Enterprise of the Electric Power Industry "ODU" (hereinafter referred to as RUE ODU), and, on the part of the Buyer, by PJSC "National Power Company "UKRENERGO" (hereinafter referred to as "NPC "UKRENERGO", collectively hereinafter referred to as "Technical performers". The Parties agreed to keep records of the power supplied hereunder by Central European Time (Greenwich time plus one hour).

2.4. The Parties shall observe the following rules for planning and coordination of the volumes and other terms of power supply for a delivery month:

2.4.1. The Parties shall, during the period starting from the 26th day of the month preceding the delivery month and during the delivery month, agree (through oral or written negotiations, by exchanging electronic messages) the following terms:

- Monthly Supply Agreement on power supply specifying the planned amount of power, price, estimated cost and direction of power supply;

- The schedule of power supply specifying the direction of power supply, the agreed capacity values and daily quantities of the power supplied for each day of the delivery month (daily delivery schedules).

The Parties shall be entitled to conclude the Monthly Agreement and daily schedules during the entire period specified above in this Clause.



в цьому пункті вище.

2.4.2. Після погодження умов Щомісячної угоди та добових графіків постачання у порядку, вказаному в п. 2.4.1 Контракту, Продавець формує та підписує угоду за формою, наведеною в Додатку № 1 до Контракту, і відправляє його Покупцеві.

2.4.3. Покупець повинен надіслати Щомісячну угоду, підписану зі своєї сторони, протягом доби з моменту отримання від Продавця.

2.5. У випадку необхідності добовий графік постачання може бути уточнений Сторонами, у зв'язку з чим приймається наступна схема погодження уточнених добових графіків:

2.5.1. Сторона, яка ініціює зміни (покупець або Продавець), до 13:45 години за центральноєвропейським часом (СЕТ) за два робочих дні до постачання надсилає обґрунтовану заявку на зміну попередньо погодженого добового графіка(-ів).

2.5.2. Інша сторона може погодити уточнений добовий графік постачання електроенергії та інформує сторону, яка ініціює, електронною поштою про неможливість внесення уточнень до попередньо погодженого добового графіка до 13:45 години за центральноєвропейським часом (СЕТ) за два робочих дні до дня постачання.

2.5.3. У випадку погодження сторонами внесення уточнень у добовий графік постачання електроенергії, сторони погоджують уточнені добові графіки з технічними виконавцями.

2.5.4. Якщо жодна зі Сторін не ініціювала уточнень до добового графіка постачань відповідно до запропонованої схеми, Сторони використовують для погодження з технічними виконавцями добові графіки постачання, які були попередньо погоджені сторонами та є частиною щомісячної угоди.

2.6. Погоджений сторонами графік постачань електроенергії коригується у бік зменшення у випадку відсутності технічної можливості його виконання за інформацією «НЕК «Укренерго», яка надійшла не пізніше 10⁰⁰ (час України) доби, яка передує плановій.

2.7. Взаємодія Сторін щодо планування, підтвердження та погодження цін і графіків постачання електричної енергії за цим Контрактом здійснюється в порядку, передбаченому п. 7.7 цього Контракту.

2.8. Зобов'язання щодо номінації електричної енергії покладаються на Покупця. Покупець відповідальний за надання та погодження добових графіків у «НЕК «Укренерго».

2.9. Стороновою, відповідальною за номінацію електричної енергії з боку Продавця (Відправником вантажу), є Державне підприємство об'єднання електроенергетики «Біленерго» (ДВО «Біленерго»).

2.10. Із боку Продавця всі митні формальності під час експорту електричної енергії з Республіки Білорусь до України покладаються на ДВО «Біленерго», яке зареєстроване за адресою: м. Мінськ, Республіка Білорусь,

2.4.2. After agreeing the terms of the Monthly Agreement and the daily delivery schedules in the manner specified in Clause 2.4.1 hereof, the Seller shall execute the Monthly Agreement in the form set forth in Annex No. 1 hereto and send it to the Buyer.

2.4.3. The Buyer shall send the Monthly Agreement executed on its part within 24 hours from the date of receipt from the Seller.

2.5. If necessary, the daily delivery schedule can be adjusted by the Parties, at which point the following procedure for agreeing the adjusted daily schedules is adopted:

2.5.1. The amending Party (the Buyer or the Seller) shall, before 13:45 pm, Central European Time, two business days prior to the delivery date send a reasonable request for amending the pre-agreed daily schedule(s).

2.5.2 The other Party may agree on the adjusted daily power delivery schedule and inform the amending Party by e-mail if it is possible to adjust the pre-agreed daily schedule before 13:45, Central European Time, two business days prior to the delivery date.

2.5.3. In case if the Parties agree to adjust the daily power delivery schedule, the Parties shall agree the adjusted daily schedules with the Technical Contractors.

2.5.4. If neither Party has initiated adjustments to the daily delivery schedule in accordance with the proposed procedure, the Parties shall use, for agreeing with the Technical Contractors, the daily delivery schedules that had been previously agreed by the Parties and form part of the Monthly Agreement.

2.6. The power delivery schedule agreed by the Parties shall be adjusted downwards if it is not technically feasible to adhere to it, according to the information of «NPC «UKRENERGO» received no later than 10:00 (Ukraine local time) of the day proceeding the planned day.

2.7. The interaction of the Parties in the planning, confirming and agreeing on prices and schedules for the supply of power under this Contract shall be carried out in the manner provided for in Clause 7.7 hereof.

2.8. The Buyer shall be responsible for the nomination of power. The Buyer shall be responsible for the submission and coordination of daily schedules in the "NPC "Belenergo".

2.9. The Party that carries out the nomination of power on the part of the Seller (Shipper) is the State Production Association of Electric Power Industry "Belenergo" (SPA "Belenergo").

2.10. On the part of the Seller, all customs' formalities for the export of power from the Republic of Belarus to the Ukraine are assigned to the SPA "Belenergo", registered at: 17 Shornaya St., Minsk, Republic of Belarus.

3. Порядок розрахунків

3.1. За погодженням Сторін розрахунковим періодом постачання є календарний місяць, із 00:00 години першого дня місяця та до 24:00 годин останнього дня місяця постачання (тут і далі за текстом цього Контракту приймається середньоєвропейський астрономічний час (час за меридіаном Гринвіч плюс одна година), якщо інше не погоджено Сторонами окремо).

3.2. Кількість електричної енергії, яка постачається у розрахунковий період за цим Контрактом, визначається як сума погоджених Сторонами у Щомісячних угодах графіків постачання електричної енергії за розрахунковим періодом із урахуванням коригувань відповідно до п. 2.4 та п. 2.5.

3.3. Дані про кількість електричної енергії, поставленої за розрахунковий період за цим Контрактом, погоджуються Технічними виконавцями до 7-го числа місяця, наступного за розрахунковим періодом.

3.4. Вартість електричної енергії, поставленої за цим Контрактом у розрахунковий період, визначається як сума добутків погоджених Сторонами у щомісячних угодах кількості електроенергії та ціни.

3.5. Не пізніше 7-го числа місяця, наступного за розрахунковим періодом, Продавець складає та надсилає Покупцю електронною поштою Акти приймання-передачі електроенергії (за формою, яка визначена в Додатку № 2 до Контракту) на підставі погоджених Технічними виконавцями даних про кількість електроенергії (п. 3.3 цього Контракту).

Акт приймання-передачі електроенергії повинен містити номер Контракту, період постачання, сумарну кількість електричної енергії та її вартість за цим Контрактом.

3.6. До 7-го числа місяця, наступного за розрахунковим періодом, Сторони погоджують документи, вказані у п. 3.5 цього Контракту, Продавець підписує їх зі свого боку та надсилає Покупцеві.

3.7. Протягом двох робочих днів після погодження документів, вказаних у п. 3.5, Продавець відправляє Покупцю належним чином оформлені зі свого боку оригінали наступних документів:

- акт приймання-передачі електроенергії у 3 екз.;
- щомісячні угоди про постачання електроенергії у розрахунковому періоді в 2 екз. кожна;
- сертифікат про походження товару за загальною формою в 1 екз. (за наявності);
- рахунок, вказаний у п. 3.9 Контракту, у 2 екз. (форма визначена в Додатку 3 до Контракту).

3.8. Протягом робочого дня після отримання оригіналів документів, вказаних у п. 3.7 цього Контракту, Покупець зобов'язаний надіслати на адресу Продавця належним чином оформлені зі

3. Payment procedure

3.1. As agreed by the Parties, the billing delivery period shall be the calendar month, from 00:00 (0 a.m.) of the first day of the month and until 24:00 (12 a.m.) of the last day of the delivery month (hereinafter in this Contract the Central European Time (Greenwich time plus one hour) is assumed, unless otherwise agreed by the Parties).

3.2. The amount of power delivered within the billing period hereunder is defined as the sum of the power delivery schedules for the billing period agreed by the Parties in the Monthly Agreements, taking into account the adjustments made in accordance with Clauses 2.4 and 2.5.

3.3. Data on the amount of power supplied during the billing period hereunder shall be agreed by the Technical Contractors before the 7th day of the month following the billing period.

3.4. The cost of power supplied under the terms hereof in the billing period shall be determined as the sum of the products of the quantity of power and the price agreed upon by the Parties in the Monthly Agreements.

3.5. Not later than on the 7th day of the month following the billing period, the Seller shall draw up and send to the Buyer by e-mail the Handover and Acceptance Statement (in the form specified in Annex 2 hereto) based on the data of the quantity of power agreed by the Technical Contractors (Clause 3.3 hereof).

Handover and Acceptance Statement of power should contain the Contract number, the delivery period, the total amount of power and its cost under this Contract.

3.6. Before the 7th day of the month following the billing period, the Parties shall agree on the documents specified in Clause 3.5 hereof, the Seller shall sign the documents and send them to the Buyer.

3.7. Within two business days after the approval of the documents specified in Clause 3.5, the Seller shall send to the Buyer duly executed original copies of the following documents:

- the certificate of delivery and acceptance of power, 3 copies;
- the Monthly Agreements for the supply of power in the billing period, 2 copies of each;
- a certificate of origin, in a general form, 1 copy (if available);
- the account specified in Clause 3.9 hereof, 2 copies (the form is set in Annex 3 hereto).

3.8. During the business day after receipt of the original documents specified in Clause 3.7 hereof, the Buyer shall send to the Seller's address the duly executed original copies of the following documents:

свого боку оригінали наступних документів:
акт приймання-передачі електроенергії в 1 екз.;
щомісячні угоди на постачання електроенергії в
розрахунковому періоді в 1 екз. кожен;

3.9. Розрахунки за електричну енергію, поставлену у розрахунковий період за цим Контрактом, здійснюються Покупцем шляхом перерахування грошових коштів не пізніше ніж до 16:00 за 5 (п'ять, Д+5) банківських днів після торгового дня, у розмірі вартості електричної енергії, що розраховується як добуток обсягів купівлі-продажу на відповідний розрахунковий період, які визначені в Графіку погодинного обсягу продажу/купівлі електричної енергії на відповідний період, та цін розрахованих відповідно до Щомісячних угод у відповідні години торгового дня у визначений торговий зоні з урахуванням знижки, передбаченою цим Договором.

Протягом строку, вказаного в пункті 3.7, Продавець надсилає Покупцеві остаточний рахунок за фактичний обсяг електричної енергії, яка поставлена у розрахунковому періоді: сума, яка підлягає сплаті за остаточним рахунком, сплачується протягом 5 днів після закінчення місяця постачання. Сторони погоджуються, що Покупець може завчасно оплатити обсяг електричної енергії, яка повинна бути поставлена за щомісячними угодами на підставі рахунка, отриманого від Продавця.

3.10. Фактичною датою здійснення Покупцем оплати вважається дата направлення грошових коштів на банківський рахунок Продавця.

3.11. Оплата за цим Контрактом здійснюється Покупцем у доларах США на банківський рахунок Продавця, вказаний у розділі 10 цього Контракту.

3.12. Відповідно до цього Контракту, на банківський рахунок Продавця, вказаний у розділі 10 цього Контракту, повинна бути зарахована грошова сума, вказана в рахунку Продавця.

3.13. Продавець самостійно несе всі банківські витрати при ініціюванні ним банківських операцій (переказ/отримання коштів), включно з послугами банків-посередників, банків-кореспондентів, Покупець також самостійно несе всі банківські витрати при ініціюванні ним банківських операцій (переказ/отримання коштів), включно з витратами банків-посередників, банків-кореспондентів.

3.14. За необхідності, Сторони здійснюють у місячний строк після закінчення чергового кварталу звірку взаєморозрахунків за Контрактом із підписанням відповідного Акта звірки взаєморозрахунків, складеного в 2-х примірниках, по одному для кожної зі Сторін. Акт звірки взаєморозрахунків готове Продавець і надсилає його Покупцеві.

4. Відповідальність Сторін

4.1. У випадку, що одна зі Сторін, внаслідок невиконання або неналежного виконання іншою Сторону своїх зобов'язань за цим Контрактом,

the certificate of delivery and acceptance of power 1 copy;
the Monthly Agreements for the supply of power in the billing period, 1 copy of each;

3.9. Payment for the power supplied during the billing period under the terms this Contract shall be made by the Buyer by transferring funds no later than 16:00 for 5 (five, D + 5) banking days after the trading day, in the amount of the cost of electricity which is calculated as the product of sales volumes for the relevant settlement period, which are defined in the Schedule of hourly sales / purchases of electricity for the relevant period, and prices calculated in accordance with the Monthly Agreements at the relevant hours of the trading day in the defined trading area.

Within the period specified in Clause 3.7, the Seller shall send the final invoice to the Buyer for the actual amount of power supplied during the billing period: the amount payable under the final invoice shall be paid within 5 days after the delivery month. The Parties agree that the Buyer may prepay the amount of power to be supplied under the Monthly Agreements based on the invoice received from the Seller.

3.10. The actual date of payment by the Buyer is the date of funds transfer to the Seller's bank account.

3.11. Payments under this Contract shall be made by the Buyer in US dollars to the Seller's bank account specified in Clause 10 hereof.

3.12. In accordance with the terms hereof, the amount of money specified in the Seller's invoice must be credited to the Seller's bank account specified in Clause 10 hereof.

3.13. The Seller shall bear all bank charges arising out of the initiation of bank operations by the Seller (transfer/ receipt of funds), including the services of intermediary banks and correspondent banks; the Buyer shall also bear all bank charges arising out of the initiation of bank operations by the Buyer (transfer/ receipt of funds), including the services of intermediary banks and correspondent banks.

3.14. If necessary, the Parties shall, within one month after the end of a quarter, perform account reconciliation under the Contract accompanied by execution of the corresponding Reconciliation Certificate, made in 2 copies, one for each Party. The Reconciliation Certificate shall be drawn up by the Seller and sent to the Buyer.

4. Liability of the Parties

4.1. In the event when one of the Parties, because of the failure to fulfil or improper fulfilment by the other Party of its obligations hereunder, has paid any

оплатила стягнення/штрафи/пені, які є наслідком правомірних дій уповноважених державних органів або інших третіх осіб, то ці стягнення/штрафи/пені повинні бути компенсовані іншою Стороновою окремим платежем на підставі оригіналу окремого рахунка протягом 10 календарних днів із дати надання підтвердження документів.

4.2. У випадку порушення Покупцем строків оплати відповідно до умов п. 3.9 цього Контракту, Продавець має право нарахувати Покупцеві пеню за кожний день прострочення у розмірі 0,02% (два сотих відсотка) від суми простроченого платежу, але не більше подвійної облікової ставки НБУ, яка діє в період, за який нараховується пена, починаючи з 5 (п'ятого) дня прострочення.

4.3. Обов'язок оплатити нараховані відповідно до положень цього розділу стягнення/штрафи/пені виникає у Стороні після отримання звиноги іншої Сторони, яка виражена у претензії із додаванням розрахунку, а також окремого рахунка на сплату стягнення/штрафу/пені. Стягнення/штрафи/пені повинні бути сплачені протягом 10 календарних днів із дати отримання оригіналів претензії та окремого рахунка від іншої Сторони.

4.4. У випадку зміни реквізитів Сторін, Сторони зобов'язуються повідомити про це одна одну в п'ятиденний термін із моменту появи будь-якої зі Сторін інформації про ці зміни із наступним оформленням відповідного додатка до цього Контракту. В іншому випадку, збитки, викликані неповідомленням або несвоєчасним повідомленням, стягаються за рахунок Сторони, яка не повідомила, окремим платежем на підставі окремо виставленого рахунка протягом 10 днів із моменту надання документів для підтвердження.

4.5. У випадку ненадання однією Стороновою на адресу іншої Сторони оригіналів документів у строки відповідно до пунктів 3.7 і 3.8. Контракту, що може привести до порушення цією Стороновою строків митного оформлення електроенергії, винна сторона зобов'язана відшкодувати іншій Стороні суму штрафних санкцій, сплачених останньою за порушення строків подання митної декларації за контрактом.

4.6. У випадку, в якому Сторона не виконав поставку або прийом товару (і таке невиконання не пов'язане з невиконанням іншої Сторони, та/або умовами передбаченими Контрактом), така Сторона має право нарахувати штраф. Такий штраф розраховується помноженням (1) ціни негативного небалансу електричної енергії в Україні в торговій зоні ОЕС України на (2) обсяг непоставленої електроенергії.

5. Арбітражні застереження

5.1. Сторони вживатимуть заходів для вирішення всіх розбіжностей, які виникають за цим Контрактом або у зв'язку з ним, шляхом переговорів.

5.2. Спори та (або) розбіжності, не врегульовані

charges/fines/penalties resulting from the lawful actions of authorized state bodies or other third parties, these charges/fines/penalties shall be compensated by the other Party by a separate payment on the basis of the original of a separate invoice within 10 calendar days from the date of provision of the documentary evidence.

4.2. In the event of violation by the Buyer of the payment terms under Clause 3.9 hereof, the Seller shall be entitled to charge the Buyer a fine for each day of delay at the rate of 0.02% (two basis points) of the amount of the overdue payment, but not more than the double NBU discount rate effective during the period, for which the penalty is charged, starting from the 5th (fifth) day of the delay.

4.3. The obligation to pay the charges/fines/penalties accrued in accordance with the provisions of this Clause shall arise with a Party after receiving a demand of the other Party, expressed in a claim accompanied by the calculation and a separate invoice for payment of the charge/fine/penalty. The charges/fines/penalties must be paid within 10 calendar days from the date of receipt of the original claim and a separate invoice from the other Party.

4.4. In case of any changes in the Parties' bank details, the Parties undertake to notify each other about such changes within five days from the date either Party receives any information about such changes, followed by the execution of a corresponding addendum to this Contract. Otherwise, the losses caused by the failure to notify or late notification shall be recovered at the expense of the defaulting Party by a separate payment on the basis of a separate invoice within 10 days from the date of provision of the documentary evidence.

4.5. In the event that a Party fails to provide the original documents to the other Party within the time limits specified in Clauses 3.7. and 3.8 hereof, which may cause violation of the deadline for customs clearance of power by that Party, the defaulting Party shall be obliged to reimburse to the other Party the amount of penalties paid by the latter for violating the deadlines for filing the customs declaration under the Contract.

4.6. To the extent that a Party fails to deliver or accept (and such non-performance is not related to the non-performance of the other Party and / or the terms of the Contract), such Party shall be entitled to charge a penalty. Such a fine is calculated by multiplying (1) the price of the negative imbalance of electricity in Ukraine in the trading zone of the IPS of Ukraine by (2) the amount of undelivered electricity.

5. Arbitration clause

5.1. The Parties shall take steps to resolve all disputes arising out of or in connection with this Contract by negotiation.

5.2. Any disputes and/or disagreements that cannot

шляхом переговорів, підлягають врегулюванню Сторонами у претензійному порядку. Строк для відповіді на претензію — 10 календарних днів із моменту її отримання поштою іншою Стороною. За цих обставин датою отримання вважається дата поштового повідомлення про вручення претензій.

5.3. Будь-який спір, розбіжності або претензія, які виникають із цього Контракту або у зв'язку з ним, зокрема стосовно його порушення, припинення або недійсності, будуть остаточно вирішені шляхом арбітражу відповідно до Арбітражного Регламенту Лондонського міжнародного арбітражного суду (London Court of International Arbitration (LCIA)).

Склад арбітражу складатиметься з 3 арбітров. Місцем проведення арбітражу буде м. Лондон. Мовою арбітражного розгляду буде англійська. Цей контракт регулюється нормами матеріального права України, за виключенням застосування Конвенції Організації Об'єднаних Націй про договори міжнародної купівлі-продажу товарів.

6. Обставини непереборної сили

6.1. Сторони не несуть відповідальності за повне або часткове невиконання своїх зобов'язань за цим Контрактом, якщо таке невиконання викликано стихійними лихами, страйками, військовими діями, рішеннями державних органів, пожежами, паводками або іншими обставинами непереборної сили, які спричиняють неможливість виконання зобов'язань за цим Контрактом у повному обсязі.

6.2. Сторона, для якої неможливість виконання зобов'язань за цим Контрактом наступила внаслідок дії обставин непереборної сили, зобов'язана в письмовій формі (засобом факсимільного зв'язку) у подальшому повідомити іншу Сторону та надати підтвердження їх настання. В іншому випадку Сторона не має права посилатися на дію обставин непереборної сили як на підставу звільнення від відповідальності.

6.3. Якщо обставини непереборної сили перешкоджають виконанню зобов'язань за цим Контрактом більше, ніж 60 календарних днів, Сторони зустрінуться для прийняття рішення про припинення або зміну умов цього Контракту.

7. Інші умови

7.1. Постачання електричної енергії може бути припинене або зменшено без застосування штрафних санкцій за наступних обставин:

7.1.1. Форс-мажор відповідно до розділу 6 цього Контракту;

7.1.2. Угода Сторін;

7.1.3. У разі аварійного ремонту або пошкодження ліній електропередачі та обладнання, відключення яких призводить до необхідності обмеження або припинення постачання за цим Договором;

7.1.4. Припинення паралельної роботи ОЕС України і ОЕС Білорусі;

7.1.5. Рішення державних органів України або Республіки Білорусь, а також комісії з питань

be settled through negotiations shall be subject to extrajudicial dispute resolution by the Parties. The time limit for responding to a claim is 10 calendar days from the date it was received by mail by the other Party. The date of receipt shall be deemed the date of the advice of receipt of the claim.

5.3. Any dispute, disagreement or claim arising out of or in connection with this Contract, including those relating to its violation, termination or invalidity, shall be finally resolved by arbitration in accordance with the Arbitration Rules of the London Court of International Arbitration (LCIA).

There shall be three arbitrators. The place of arbitration shall be London. The language of the arbitration shall be English. This Contract is governed by the rules of substantive law of Ukraine, excluding the application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods.

6. Force majeure

6.1. The Parties shall not be liable for complete or partial failure to fulfil their corresponding obligations hereunder if such failure was caused by natural disasters, strikes, military actions, government actions, fires, floods and other force majeure circumstances that make it impossible to fulfil the obligations under this Contract in full.

6.2. The Party, for which it has become impossible to fulfil its obligations hereunder due to force majeure circumstances, shall be obliged to inform the other Party thereof in writing (by fax) and provide confirmation of their occurrence. Otherwise, the Party may not refer to the force majeure circumstances as a ground for exemption from liability.

6.3. If the force majeure circumstances prevent the fulfilment of the Parties' obligations under this Contract for more than 60 calendar days, the Parties will meet to take a decision to either terminate or amend the terms of this Contract.

7. Miscellaneous

7.1. The supply of power may be discontinued or reduced without application of sanctions in the following circumstances:

7.1.1. Force majeure circumstances in accordance with part 6 of this Contract;

7.1.2. Agreement of the Parties;

7.1.3. In case of emergency repair or damage to power transmission lines and equipment, the disconnection of which leads to the need to limit or terminate the supply under this Contract;

7.1.4. Termination of the parallel operation of the interconnected systems of Ukraine and Belarus;

7.1.5. The decision of the state bodies of Ukraine or the Republic of Belarus, as well as the commission on

імпорту енергоресурсів, створеної відповідно до розпорядження Президента Республіки Білорусь;

7.1.6. Невиконання Покупцем своїх обов'язків (в тому числі, проте не виключно щодо оплати) за Контрактом;

7.1.7. Рішення ДВО «Біленерго» про коригування графіка поставки електричної енергії з метою забезпечення операційної безпеки енергосистеми Республіки Білорусь;

7.1.8. Рішення НЕК «Укренерго» про коригування графіка поставки електричної енергії з метою забезпечення операційної безпеки енергосистеми України.

7.2. Цей Контракт може бути змінений лише за взаємною згодою Сторін. Внесення змін або додовнень у Контракт не допускається.

7.3. Усі зміни та додовнення до цього Контракту можуть здійснюватися тільки в письмовій формі.

7.4. Жодна зі Сторін не має права передавати свої права та обов'язки за цим Контрактом третій Стороні без письмової згоди іншої Сторони.

7.5. Цей Контракт укладено українською та англійською мовами у двох копіях, які мають однакову юридичну силу, по одному для кожної зі Сторін. У випадку розбіжності між текстами англійською та українською мовами перевагу матиме текст українською мовою.

Додаток 4 до Контракту укладено українською, російською та англійською мовами. У випадку розбіжності між перевагу матиме текст українською та російською мовою.

7.6. Документообіг і листування за цим Контрактом ведуться англійською та українською мовами. Документи, які повинні бути надані відповідно до Контракту в оригіналах, надаються в оригіналах шляхом надсилання на адреси Сторін, які вказані у розділі 10 Контракту.

7.7. Якщо інше не передбачено в цьому Договорі або не погоджено у Щомісячній угоді, усі повідомлення, заяви або рахунки (із включенням Щомісячних угод і добових графіків), які одна сторона надає іншій, надсилються у письмовій формі у вигляді листа (поштовим експрес-відправленням із доставкою на наступний ранок або кур'єром, із попередньою оплатою послуг) або доставляються нарочно. Такі повідомлення, заяви або рахунки можуть бути попередньо направлені іншій Стороні електронною поштою, із наступним терміном (не пізніше наступного робочого дня) досиланням оригіналів або наданням нарочно. У випадку невиконання Стороною зобов'язання з досилання / нарочної доставки оригіналів — документ, який надійшов електронною поштою, матиме силу оригіналу.

7.8. У випадку, якщо останній день строку, вказаного в цьому Контракті, припадає на вихідний та (або) святковий та (або) неробочий день, усі дні, які у зв'язку з умовами цього Контракту повинні бути виконані в цей строк, повинні бути виконані не пізніше останнього робочого дня, який передує відповідному вихідному та (або) святковому та (або)

energy import issues established in accordance with the order of the President of the Republic of Belarus.

7.1.6. Failure by the Buyer to fulfill its obligations (including, but not limited to, payment obligations) under the Contract;

7.1.7. The SPA "Belenergo" decision to amend the schedule for the supply of electric energy in order to ensure the operational safety of the power system of the Republic of Belarus;

7.1.8. Ukrenergo, NEC (НЭК "Укрэнерго") decision to amend the schedule for the supply of electric energy in order to ensure the operational safety of the power system of Ukraine.

7.2. This Contract may be amended only by mutual consent of the Parties. No unilateral amendments and additions to the Contract are allowed.

7.3. All amendments and additions to this Contract can be made only in writing.

7.4. Neither Party shall be entitled to transfer its rights and obligations under this Contract to a third party without the written consent of the other Party.

7.5. This Contract is made in Ukrainian and English, in two copies of equal legal effect, one for each Party. In case of any discrepancies between the English and Ukrainian versions, the Ukrainian version shall prevail.

Annex 4 to the Contract is concluded in Ukrainian, Russian and English. In case of divergence, the Ukrainian and Russian texts shall prevail.

7.6. The document management and correspondence under this Contract shall be made in English and Ukrainian. The documents that must be provided in the original in accordance with the Contract shall be provided in the original by sending them to the addressees of the Parties specified in Clause 10 hereof.

7.7. Unless otherwise provided herein or agreed upon in a Monthly Agreement, all communications, statements or accounts (including the Monthly Agreements and daily schedules) sent by a Party to the other Party shall be sent in writing by mail (by prepaid express overnight delivery or by a courier) or delivered by hand. Such communications, statements or invoices can be initially sent to the other Party by e-mail, followed immediately (no later than the next business day) by sending the originals or by delivering them by hand. If a Party fails to fulfil the obligation to send/deliver the originals, the document received by e-mail will be deemed as the original.

7.8. In the event when the last day of the period specified in this Contract falls on a day off and/or holiday and/or non-business day, all actions which, in accordance with the terms hereof, are to be performed within this period, must be performed no later than the last business day preceding the corresponding day off and/or holiday and/or non-business day. For the

нормативно-правовий акт юрисдикцій (країн), у яких Сторони зареєстровані або здійснюють свою господарську діяльність або дія якого (або окремих його положень) поширюється на Сторони в інших випадках;

(г) Сторона дотримується вимог антикорупційного законодавства, яке на неї поширюється, та запровадила відповідні заходи та процедури з метою дотримання антикорупційного законодавства;

(т) Сторона та всі її афілійовані особи, директори, посадові особи, співробітники та будь-які інші особи, які діють від імені цієї Сторони, не здійснювали будь-яких пропозицій, не надавали повноважень та клопотань про надання або отримання неналежної/неправомірної матеріальної вигоди або переваги у зв'язку з цим Контрактом, а також не отримували їх, і не мають наміру здійснення будь-якої з вищевказаних дій у майбутньому, а також Сторона застосовувала всі можливі розумні заходи з попередження здійснення таких дій субпідрядниками, агентами, будь-якою третьою особою, відносно якої вона має певний ступінь контролю;

(д) Сторона не буде використовувати засоби та (або) майно, отримане відповідно до цього Контракту, з метою фінансування або підтримки будь-якої діяльності, яка може порушити Антикорупційне законодавство (зокрема, але не обмежуючись, шляхом надання позики, здійснення внеску/вкладу або передачі коштів/майна іншим способом на користь своєї дочірньої компанії, афілійованої особи, спільного підприємства або іншої особи).

8.2. У випадку порушення Стороною запевнень і гарантій, указаних у цьому розділі Контракту, така Сторона зобов'язується відшкодувати іншій Стороні всі збитки, спричинені таким порушенням.

8.3. У випадку накладання Санкцій на одну зі Сторін або співпраці Сторони з особою, на яку накладені Санкції, така Сторона зобов'язується терміново повідомити про це іншу Сторону, а також відшкодувати всі збитки, спричинені їй через або у зв'язку з накладанням Санкцій або співпрацею з особою, на яку накладені Санкції.

9. Строк дії контракту

9.1. Цей Контракт вважається укладеним із дати підписання його Сторонами та діє до 31 грудня 2022 року, але в будь-якому випадку до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань.

9.2. Строк дії цього Контракту може бути продовжено за взаємною згодою Сторін шляхом підписання додаткової угоди.

9.3. Припинення дії Контракту (незалежно від підстав такого припинення) не звільняє Сторони від виконання зобов'язань за цим Контрактом, які виникли у період його дії, а також від відповідальності за порушення умов за Контрактом.

jurisdictions (countries), in which the Parties are registered or do their business, or the effect of which (or of its separate provisions) is extended to the Parties in other cases;

(d) the Party complies with the requirements of the anti-corruption laws that apply to it, and has implemented appropriate measures and procedures to comply with the anti-corruption laws;

(e) The Party and all its affiliated persons, directors, officers, employees or any other persons acting on behalf of that Party did not make any proposals, did not authorize and request for the provision or receipt of inappropriate/improper financial gain or benefit in connection with this Contract, nor did they receive them, and do not have the intention to perform any of the above actions in the future, and the Party has taken all possible reasonable steps to prevent the performance of such actions by subcontractors, agents, any other third person, in respect of which it has a certain degree of control;

(f) The Party will not use the funds and/or property received under this Contract to finance or support any activity that may violate the Anti-Corruption Laws (including, but not limited to, by providing a loan, making a contribution or transferring funds/property in any other way to the benefit of its subsidiary, affiliate, joint venture or another person).

8.2. In case if the Party breaches the representations and warranties specified in this Clause of the Contract, such Party undertakes to reimburse to the other Party all losses caused by such breach.

8.3. In case if the Sanctions are imposed on either Party, or if a Party cooperates with a Sanctioned person, such Party undertakes to immediately notify the other Party thereof and also compensate the latter for all losses incurred by it through or in connection with the imposition of the Sanctions or cooperation with a Sanctioned person.

9. Term of the Contract

9.1. This Contract is deemed to be concluded from the date of its execution by the Parties and shall be valid December 31, 2022, but in any case, until the Parties have completely fulfilled their obligations.

9.2. The term of this Contract may be extended by mutual consent of the Parties by signing an addendum.

9.3. Termination of the Contract (regardless of the grounds for such termination) does not relieve the Parties from fulfilling obligations under this Contract that have arisen during its term, nor from liability for violation of the terms of the Contract.

10. Юридичні адреси, банківські реквізити**10. Legal addresses and bank details****Продавець:****Vector Energy Innovation FZCO**

Адреса: Емірат Дубай, Дубайський цифровий парк, будівля A2, блок 101

Торгова ліцензія 9665

Реєстраційний номер: DSO-FZCO-8432

Банківські реквізити: Ісламський банк Шарджа

Відділення зони Саїф

Адреса: Шарджа

Об'єднані Арабські Емірати

SWIFT NBSHAEAS XXX

AE690410000012129448001

Seller:**Vector Energy Innovation FZCO**

Address: Dubai Silicon Oasis,

Dubai Digital Park, Building A2, unit 101

Registration number: DSO-FZCO-8432

Trade license 9665

Bank details: Sharjah Islamic Bank

Saif zone branch

Adress: Sharjah

United Arab Emirates

SWIFT NBSHAEAS XXX

AE690410000012129448001

Покупець:**ТОВ «ТЕТ ГРУП»**

Адреса: вул. Іллінська, 8, 04070 Київ, Україна

Реєстраційний номер 44393634

IBAN UA 6332816800000260000000007027

Банківські реквізити: МТБ БАНК

SWIFT MTBAUA2D

Адреса: Польський спуск, 11, 65026, Одеса, Україна

Посередник (банк-кореспондент)

RAIFFAISEN BANK INTERNATIONAL AG

Місто ВІДЕНЬ, АВСТРІЯ

Номер кореспондентського рахунку

AT053100007055053128

SWIFT RZBAATWWXXX

Buyer:**TET GROUP LLC**

Address: Illinska Str, 8, 04070 Kyiv, Ukraine,

Registration Number 44393634

IBAN UA 6332816800000260000000007027

Receiver

Bank details: MTB BANK

SWIFT MTBAUA2D

Adress: 11 Poliskiy Spusk, 65026 Odessa Ukraine

Intermediary (Correspondent bank)

RAIFFAISEN BANK INTERNATIONAL AG

City VIENNA, AUSTRIA

Correspondent Account number

AT053100007055053128

SWIFT RZBAATWWXXX

Продавець/Seller:

Тар'ям Матар Мохамед Тар'ям / Taryam-Matar Mohamed Taryam

**Покупець/Buyer:**

Лісовець Євген / Lisovets Yevhen



Додаток № 4
до Контракту на постачання електроенергії
№ RB-1021 від 26.10.2021

Vector Energy Innovation FZCO, перебуває під юрисдикцією Об'єднаних Арабських Еміратів, надалі іменована «Продавець», в особі директора Тар'ям Матар Мохамед Тар'ям, який діє на підставі торгової ліцензії №9665, з однієї сторони, та

ТОВ «ТЕТ ГРУП», що зареєстровано за адресою Україна, 04070, місто Київ, вул. Іллінська, буд. 8, в особі директора Лісовця Євгена, який діє на підставі Статуту що іменується далі «Покупець», з іншої сторони, що іменуються спільно далі «Сторони», а окрім також «Сторона», підписавши цей Рамковий Контракт на постачання електроенергії №RB-1021 від 26.10.2021 (надалі «Контракт»), домовилися про нижченаведене:

Annex 4
to the Electricity Supply Contract
No. RB-1021 dd. 26.10.2021

Vector Energy Innovation FZCO, being under the jurisdiction of the United Arab Emirates, hereinafter referred to as the "Seller", represented by the General director Taryam Matar Mohamed Taryam, acting on the basis of Trade License No.9665, on the one hand, and

TET GROUP LLC with the registered address at Ukraine, 04070, Kyiv city, Illinska Street, house 8, represented by director Lisovets levgenii, acting on the basis of the Charter, together hereinafter referred to as "the Parties", and each individually as "a Party", have concluded the present Framework Electricity Supply Contract NoRB-1021 dd. 26.10.2021 (hereinafter "the Contract") and agreed as follows:

N	Напряжение, кВ	Название ЛЭП	Место коммерческого учета	
			Переток в Беларусь	Переток из Беларусь
		Россия – Беларусь		
1	750	Смоленская АЭС – Белорусская		
2	330	Талашкино – Витебск		
3	330	Рославль – Кричев		
4	330	Новосокольники – Полоцк		
5	110	Рудня – Лиозно		
6	110	Красная Гора – Светловичи		
7	110	Гомель-330 (с отпайкой на Закопытье) – Новозыбков (1 цепь)	В соответствии с «Соглашением об организации учета перетоков электрической энергии по межгосударственным линиям электропередачи между Российской Федерацией и Республикой Беларусь между ГПО «Белэнерго» и ПАО «ФСК ЕЭС» от 12.12.2018	
8	110	Гомель-330 – Новозыбков (2 цепь с отпайкой на Вышков и Новозыбков 2)		
9	110	Индуктор (с отпайкой на Вышков) – Гомель-330 (с отпайкой на Шимберг)		
10	35	Ивановка – Ленино		
11	35	Лотаки – Самотечи		
		Литва-Беларусь	Переток в Беларусь	Переток из Беларусь
1	330	Игналинская АЭС – ПС Поставы №1	ИАЭС	по Поставы
2	330	Утена – ПС Поставы	Утена	по Поставы
3	330	Вильнюс – Молодечно	Вильнюс	Молодечно
4	330	Алитус – Гродно	Алитус	Гродно
5	110	Игналинская АЭС – Олса (с отпайкой на ПС 110 кВ Дрисвяты)	ИАЭС	ИАЭС
6	110	Игналинская АЭС – Видзы	ИАЭС	Видзы
7	110	Отпайка на Диджасалис от Видзы - Поставы	Диджасалис	Диджасалис
8	35	Швянченис – Лянтупы	Швянченис	Швянченис
9	110	Пабраде – Подольцы	Пабраде	Подольцы
10	110	Кальведай – Ошмяны	Кальведай	Ошмяны
11	110	Шальчинникай – Вороново	Шальчинникай	Шальчинникай
12	110	Лейпалинис – Гродно	Гродно	Гродно
13	35	Деванишкес – Субботники	Деванишкес	Субботники
		Украина – Беларусь	Переток в Беларусь	Переток из Беларусь
1	330	Гомель – Чернігов	В соответствии с Соглашением о порядке согласования количества перемещенной электроэнергии между Украиной и Республикой Беларусь, заключенном между ЧАО «НЭК «Укронерго» и ГПО «Белэнерго», 16.08.2019	
2	330	Мозырь – Чернобыльская АЭС		

N	Voltage, kV	Name of the power line	Place of commercial accounting	
		Russia - Belarus	Flow to Belarus	Flow from Belarus

1	750	Smolensk NPP - Belorussian	
2	330	Talashkino - Vitebsk	
3	330	Roslavl - Krichev	
4	330	Novosokolniki - Polotsk	
5	110	Rudnya - Liozno	
6	110	Krasnaya Gora - Svetilovichi	
7	110	Gomel-330 (with desoldering on Zakopytye) - Novozybkov (1 link)	
8	110	Gomel-330 - Novozybkov (2 link with desoldering on Vyshkov and Novozybkov 2)	
9	110	Inductor (with desoldering on Vyshkov) - Gomel-330 (with desoldering on Shimberg)	
10	35	Ivanovka - Lenino	
11	35	Lotaki - Samotevichi	
Lithuania - Belarus			
1	330	Ignalina NPP - Postavy Substation No.1	Flow to Belarus
2	330	Utena - Postavy Substation	Flow from Belarus
3	330	Vilnius - Molodechno	Postavy Substation
4	330	Alytus - Grodno	Molodechno
5	110	Ignalina NPP - Opsa (with desoldering on Drisvyaty 110 kV Substation)	Alytus
6	110	Ignalina NPP - Vidzy	Grodno
7	110	Desoldering on Digiassalis from Vidza - Postavy	Ignalina NPP
8	35	Shvenchenis - Lyntupy	Vidzy
9	110	Pabrade - Podoltsy	Digiassalis
10	110	Kalveliai - Oshmyany	Pabrade
11	110	Shalchininkai - Voronovo	Podoltsy
12	110	Leipalingis - Grodno	Kalveliai
13	35	Devyanishkes - Subbotniks	Oshmyany
Ukraine - Belarus			
1	330	Gomel - Chernigov	Flow to Belarus
2	330	Mozyr - Chernobyl NPP	Flow from Belarus

In accordance with the "Agreement on the organization of accounting of electric energy flows through interstate power transmission lines between the Russian Federation and the Republic of Belarus between Belenergo, SPA (ПАО "Белэнерго") and Federal Grid Company of the Unified Energy System, PJSC (ПАО "ФСК ЕЭС") dated 12.12.2018

Продавец: / Dubai-UAE / Matar Mamat Tar'ym
Seller: / Dubai-UAE / Mamat Matar Mamat Tar'ym
License No: 9665

Покупец: / Dubai-UAE / Taryam Mamat Mohamed Taryam
Buyer: / Dubai-UAE / Taryam Mamat Mohamed Taryam
Seller license No: 9665

Покупец: / Russia / Lisovets Ievgenii
Buyer: / Russia / Lisovets Ievgenii

Лицо: / Russia / Lisovets Ievgenii
Person: / Russia / Lisovets Ievgenii